

## TRADUCTION

## COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 85 — 4000

**11 SEPTEMBER 1985.** — Arrêté de l'Exécutif flamand modifiant l'arrêté royal du 23 juillet 1981 relatif à l'octroi de subsides pour certains travaux, fournitures et services exécutés dans la Région flamande par des pouvoirs subordonnés ou des personnes morales assimilées ou à leur initiative

L'Exécutif flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 6;

Vu l'arrêté royal du 23 juillet 1981 relatif à l'octroi de subsides pour certains travaux, fournitures et services dans la Région flamande par des pouvoirs subordonnés ou des personnes morales assimilées ou à leur initiative; notamment l'article 4, modifié par l'arrêté de l'Exécutif flamand du 15 février 1984;

Vu l'arrêté du 18 janvier 1982 fixant les attributions des membres de l'Exécutif flamand, modifié par l'arrêté de l'Exécutif flamand du 14 juillet 1982;

Vu l'accord du Ministre communautaire des Finances et du Budget, donné le 26 juillet 1985;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, telles qu'elles ont été modifiées par l'article 18 de la loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles;

Vu l'urgence;

Considérant qu'une solution d'urgence s'impose pour le financement du déplacement des conduites d'eau, effectué pour des travaux publics à l'initiative des Provinces et des communes;

Sur la proposition du Ministre communautaire de l'Environnement, de la Politique de l'Eau et de l'Enseignement;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1er.** L'article 4, 9<sup>e</sup> bis, de l'arrêté royal du 23 juillet 1981 relatif à l'octroi de subsides pour certains travaux, fournitures et services exécutés dans la Région flamande par des pouvoirs subordonnés ou des personnes morales assimilées ou à leur initiative inséré par l'arrêté de l'Exécutif flamand du 15 février 1984, est remplacé par la disposition suivante;

9<sup>e</sup> bis : le déplacement des réseaux de distribution d'eau, effectué sans l'intervention de la Société nationale des Distributions d'Eau, en vue de l'exécution de travaux publics à l'initiative de l'Etat, du Fonds des Routes et des personnes morales de droit public visées à l'article 2 de la loi du 28 juillet 1962 relative aux concessions en vue de la construction des autoroutes, les provinces et les communes. La subvention ne peut être accordée, qu'à condition que les frais de déplacement sont à charge des services publics, nommés dans l'article 2, suivant les dispositions de la loi du 17 janvier 1938 réglant l'usage par les autorités publiques, associations de communes et concessionnaires de services publics ou d'utilité publique, des domaines publics de l'Etat, des provinces et des communes, pour l'établissement et l'entretien de canalisations et notamment des canalisations d'eau et de gaz. \*

**Art. 2.** Le Ministre communautaire de l'Environnement, de la Politique de l'Eau et de l'Enseignement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 11 septembre 1985.

Le Président,

G. GEENS

Le Ministre communautaire de l'Environnement, de la Politique de l'Eau et de l'Enseignement,

J. LENSSSENS

F. 85 — 2040

**2 OKTOBER 1985. — Besluit van de Vlaamse Executieve houdende vaststelling van de datum waarop de Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening haar activiteiten aanvangt**

De Vlaamse Executieve,

Gelet op het decreet van 28 juni 1983, houdende oprichting van de instelling Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening, inzonderheid op artikel 18;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 18 januari 1982, houdende bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Executieve, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Executieve van 14 juillet 1982;

Op de voordracht van de Gemeenschapsminister van Leefmilieu, Waterbeleid en Onderwijs;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** De Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening vangt haar activiteiten aan op 19 november 1985.

**Art. 2.** De Gemeenschapsminister van Leefmilieu, Waterbeleid en Onderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 2 oktober 1985.

De Voorzitter

G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Leefmilieu, Waterbeleid en Onderwijs,

J. LENSSSENS

## TRADUCTION

N 85 — 2040

**2 OCTOBRE 1985. — Arrêté de l'Exécutif flamand portant fixation de la date où la Société flamande de Distribution d'Eau entame ses activités**

L'Exécutif flamand,

Vu le décret du 28 juin 1983 portant création de l'organisme « Société flamande de Distribution d'Eau », notamment l'article 18;

Vu l'arrêté du 18 janvier 1982 fixant les attributions des membres de l'Exécutif flamand, modifié par l'arrêté de l'Exécutif flamand du 4 juillet 1982;

Sur la proposition du Ministre communautaire de l'Environnement, de la Politique de l'Eau et de l'Enregistrement;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1.** La Société de Distribution d'Eau entame ses activités le 19 novembre 1985.

**Art. 2.** Le Ministre communautaire de l'Environnement, de la Politique de l'Eau et de l'Enseignement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, 2 octobre 1985.

Le Président de l'Exécutif flamand,

G. GEENS

Le Ministre communautaire de l'Environnement, de la Politique de l'Eau et de l'Enseignement,

J. LENSSENS

**MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP**

N. 85 — 2041

**15 MEI 1985. — Besluit van de Vlaamse Executieve tot wijziging van sommige bepalingen van de uitvoeringsbesluiten van het decreet van 19 juni 1978 betreffende het Nederlandstalige Openbare Bibliotheekwerk**

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen,

Gelet op het decreet van 19 juni 1978 betreffende het Nederlandstalige openbare bibliotheekwerk;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 oktober 1978 tot oprichting van een Nederlandstalig Nationaal Centrum voor Openbare Bibliotheek.

Gelet op het koninklijk besluit van 13 september 1979 betreffende de soorten, de vestiging en de organisatie van de nederlandstalige openbare bibliotheken, gewijzigd bij besluit van de Vlaamse Executieve van 1 juli 1982 en 7 maart 1984;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 september 1979 houdende de voorwaarden tot erkenning door de Staat van de nederlandstalige openbare bibliotheken, gewijzigd bij besluit van de Vlaamse Executieve van 1 juli 1982 en 7 maart 1984;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 mei 1980 betreffende de financiering van de erkende nederlandstalige plaatselijke en centrale openbare bibliotheken door de provincies en de gemeenten gewijzigd bij besluit van de Vlaamse Executieve van 1 juli 1982 en 7 maart 1984;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 juli 1980 betreffende de toeëneming van weddeelgaven voor het leidend en technisch personeel van de nederlandstalige erkende openbare bibliotheken, gewijzigd bij besluit van de Vlaamse Executieve van 1 juli 1982 en 7 maart 1984;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 1 juli 1982 tot wijziging van sommige bepalingen van de uitvoeringsbesluiten van het decreet van 19 juni 1978 betreffende het nederlandstalige openbare bibliotheekwerk en van de wet van 17 oktober 1978 betreffende de openbare bibliotheken;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 7 maart 1984 tot wijziging van sommige bepalingen van de uitvoeringsbesluiten van het decreet van 19 juni 1978 betreffende het nederlandstalige openbare bibliotheekwerk;

Gelet op het advies van de Hoge Raad voor de Openbare Bibliotheken van 7 november 1984;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3 zoals gewijzigd bij wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid teneinde het automatiseringssproject te kunnen realiseren op regionaal niveau;

Op de voordracht van de Gemeenschapsminister van Cultuur; Na beraadslaging,

Besluit:

**HOOFDSTUK I****Wijziging van het koninklijk besluit van 17 oktober 1978 tot oprichting van een Nederlandstalig Nationaal Centrum voor Openbare Bibliotheek**

**Artikel 1.** Aan artikel 2, eerste lid van het koninklijk besluit van 17 oktober 1978 tot oprichting van een Nederlandstalig Nationaal Centrum voor Openbare Bibliotheek worden de volgende wijzigingen aangebracht :

\* Punt 4 wordt vervangen door de volgende bepaling :

\* 4° de elementaire opleiding voor de deeltijdse functies, en de bescholing van het bibliotheekpersoneel, in overleg met de C.O.B., mede verzekert;

\* Een punt 9 wordt toegevoegd waarvan de tekst luidt als volgt :

\* 9° instaat voor de organisatie en de uitvoering van het informatiaproject voor het nederlandstalige openbare bibliotheekwerk;

**HOOFDSTUK II****Wijzigingen van het koninklijk besluit van 13 september 1979 betreffende de soorten, de vestiging en de organisatie van de nederlandstalige openbare bibliotheken**

**Art. 2.** Artikel 8 van het koninklijk besluit van 13 september 1979 betreffende de soorten, de vestiging en de organisatie van de nederlandstalige openbare bibliotheken wordt vervangen door volgende bepaling :

\* Artikel 8. § 1. De centraliserende taak van de C.O.B. bestaat in :

a) het aanleggen en tijdelijk ter beschikking stellen van thematische collecties ten behoeve van de P.O.B.'s;

b) het tijdelijk ter beschikking stellen van algemene collecties door het afsluiten van overeenkomsten met de gemeenten waarvan de hoofdbibliotheek van de erkende P.O.B. voorlopig niet in staat is voldoende filialen en uitleenposten te organiseren;